

Registre su producto y obtenga asistencia en
Cadastre seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/welcome

DVP3350K



ES	Manual del usuario	3
PT-BR	Manual do Usuário	39

PHILIPS

Sumário

1 Importante	40
Aviso importante sobre segurança	40
Aviso sobre marcas registradas	41
2 Seu aparelho de DVD	42
Destaque dos recursos	42
Visão geral do produto	43
3 Conectar	45
Conectar cabos de vídeo	45
Conectar cabos de áudio	46
Rotear o áudio para outros dispositivos	46
Conectar dispositivo USB	47
Conectar à tomada de alimentação	47
4 Primeiros passos	48
Preparar o controle remoto	48
Localizar o canal de exibição correto	49
Selecionar o idioma de exibição do menu	49
Ligar o Progressive Scan	50
5 Reprodução	51
Reproduzir conteúdo de discos	51
Reproduzir vídeos	52
Reproduzir músicas	56
Reproduzir fotos	57
Reproduzir conteúdo de dispositivo USB	59
6 Recursos avançados	60
Cópia em mídia	60
Criar arquivos MP3	60

7 Ajustar o som	62
Ajustes do karaokê	62
Desativar o vocal (cancelamento de voz)	62
8 Ajustar configurações	63
Configuração geral	63
Configuração de áudio	64
Configuração de vídeo	66
Preferências	68
9 Informações adicionais	70
Atualizar software	70
Cuidado	70
10 Especificação	71
11 Solução de problemas	72
12 Glossário	74

1 Importante

Aviso importante sobre segurança



Aviso

- Risco de superaquecimento! Nunca instale o aparelho de DVD em ambiente com restrições de espaço. Deixe sempre um espaço mínimo de 10 cm em volta do aparelho de DVD para ventilação. Certifique-se de que as aberturas de ventilação do aparelho de DVD não fiquem encobertas por cortinas ou outros objetos.
- Nunca coloque o aparelho de DVD, o controle remoto ou as pilhas próximo a fogo exposto ou a outras fontes de calor, incluindo luz solar direta.
- Só use este aparelho de DVD em ambientes fechados. Mantenha-o distante de água, umidade e objetos que contenham líquido.
- Nunca coloque este aparelho de DVD sobre outro equipamento elétrico.
- Afaste-se do aparelho de DVD em caso de tempestades com raios.
- O uso de controles ou ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes dos contidos neste documento podem resultar em exposição perigosa à radiação ou outras operações inseguras.
- Quando o plugue de alimentação ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve ficar prontamente operável.
- Elas emitem radiação laser visível e invisível quando abertas. Evite a exposição a feixes de luz.

Sobre o Progressive Scan

Os consumidores devem observar que nem todos os televisores de alta definição são totalmente compatíveis com este produto, e isso pode gerar imprecisões na exibição de uma imagem. Caso ocorram problemas com a imagem gerada por Progressive Scan 525 ou 625, recomendamos que o usuário altere a conexão para a saída de 'definição padrão'. Em caso de dúvidas sobre a compatibilidade de sua TV com este aparelho de DVD, modelo 525p e 625p, entre em contato com a central de atendimento ao cliente.

Aviso sobre reciclagem



Este equipamento eletrônico contém um grande número de materiais que podem ser reciclados ou reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Se você for jogar fora um aparelho antigo, leve-o a um centro de reciclagem. Observe a legislação local referente ao descarte de embalagens, pilhas descarregadas e equipamentos antigos.

Aviso de direitos autorais



Be responsible
Respect copyrights

Este aparelho contém tecnologia de proteção contra cópia, que está protegida por patentes americanas e por outros direitos de propriedade intelectual da Rovi Corporation. A engenharia reversa e a desmontagem são proibidas.

Aviso sobre marcas registradas



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. "Dolby" e o símbolo de "D Duplo" são marcas comerciais registradas da Dolby Laboratories.



Windows Media e o logotipo Windows são marcas comerciais ou marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.



SOBRE O VÍDEO DIVX: DivX® é um formato digital de vídeo criado pela DivX, Inc. Este dispositivo está oficialmente certificado pela DivX para reprodução de vídeo DivX. Para mais informações e ferramentas de software para converter os seus arquivos em vídeo DivX, visite o site www.divx.com.

SOBRE O DIVX VIDEO-ONDEMAND: Este dispositivo DivX Certified® necessita ser registado para poder reproduzir conteúdos DivX de Video-on-Demand (VOD).

Para gerar o código de registo, localize a seção DivX VOD no menu de configuração do seu aparelho. Acesse o site vod.divx.com e digite este código para concluir o processo de registo e obter mais informações sobre o DivX VOD. DivX® é uma marca registrada da DivX, Inc. e é utilizada sob licença.



Os logotipos USB-IF são marcas registradas da Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

2 Seu aparelho de DVD

Parabéns pela aquisição e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar o suporte que a Philips oferece, registre seu produto em www.philips.com/welcome.

Este aparelho de DVD dá vida ao áudio e ao vídeo. Reproduz praticamente qualquer formato de disco, inclusive fotos digitais, sem comprometer a qualidade da imagem.

Destaque dos recursos

Ajuste da tela

Exiba o filme em tela cheia em qualquer TV com este aparelho de DVD.

Progressive Scan por vídeo componente

Estende os limites da resolução padrão e exibe uma imagem semelhante à de um filme, o que é mais agradável para assistir a DVDs em uma TV.

Hi Speed USB 2.0 Link

Basta conectar um drive USB flash à entrada USB para reproduzir arquivos MP3/WMA/JPEG/DivX e curtir músicas com uma excelente qualidade de som.

Cópia em mídia

Você pode transferir arquivos de dados como MP3, WMA e JPEG de um disco para um drive USB flash.

Criar arquivos MP3

Converta suas faixas de áudio favoritas de um CD de áudio em formato MP3. Os arquivos MP3 criados são salvos no drive USB flash.

Função de placar do karaokê

O placar do karaokê exibe a pontuação para cada música cantada. Veja sua pontuação no karaokê e divirta-se ainda mais!

Códigos de região

Seu aparelho de DVD reproduz discos com os seguintes códigos de região:

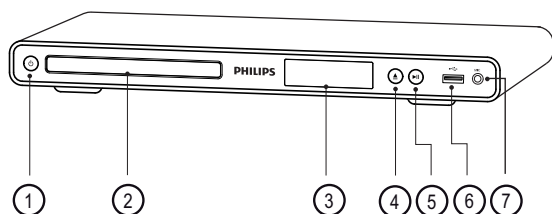
Código de região do DVD	Países
-------------------------	--------



América Latina

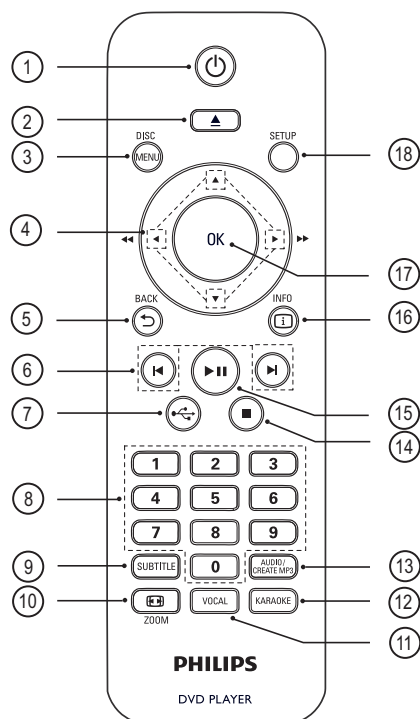
Visão geral do produto

Unidade principal



- ① (Modo de espera ligado)
 - Liga o aparelho de DVD ou o alterna para o modo de espera.
- ② **Compartimento de disco**
- ③ **Display**
- ④ (Abrir/fechar)
 - Abre ou fecha a bandeja de disco.
- ⑤ (Reproduzir/pausar)
 - Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.
- ⑥ **Entrada (USB)**
 - Conecta um drive USB flash.
- ⑦ **MIC**
 - Entrada de áudio de microfone.

Remote control



- ① (Modo de espera ligado)
 - Liga o aparelho de DVD ou o alterna para o modo de espera.
- ② (Abrir/fechar)
 - Abre ou fecha a bandeja de disco.
- ③ **DISC MENU**
 - Acessa ou sai do menu do disco.
 - Alterna para o modo de disco.
 - Para VCD/SVCD, ativa ou desativa a função PBC (Controle de reprodução) no modo PBC.

④ ▲▼◀▶ (Botões de navegação)

- Navega pelos menus.
- Faz uma pesquisa rápida para frente (▶) ou para trás (◀). Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa.
- Faz uma pesquisa lenta para frente (▲) ou para trás (▼). Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa.

⑤ ↶ BACK

- Retorna ao menu de exibição anterior.
- Para DVD, navega até o menu do título.
- Para VCD 2.0 ou SVCD com PBC ativado, retorna ao menu.

⑥ ◀/▶ (Anterior/seguinte)

- Pula para o título, capítulo ou faixa anterior ou seguinte.
- Pressione e mantenha pressionado para iniciar uma pesquisa rápida para trás ou para frente.

⑦ 🔌 (USB)

- Alterna para o modo USB e exibe o conteúdo.

⑧ Botões numéricos

- Seleciona um item para reprodução.

⑨ SUBTITLE

- Seleciona o idioma das legendas do DVD ou DivX.
- Acessa o menu para cópia USB ou exclusão USB.

⑩ 📐 ZOOM

- Ajusta o formato da imagem à tela da TV.
- Amplia ou reduz a imagem.

⑪ VOCAL

- Muda o canal de áudio de um disco de karaokê.

⑫ KARAOKE

- Acessa ou sai do menu do karaokê.

⑬ AUDIO/CREATE MP3

- Seleciona um idioma/canal de áudio.
- Acessa o menu para criar arquivos MP3.

⑭ ■ (Parar)

- Interrompe a reprodução do disco.

⑮ ▶|| (Reproduzir/pausar)

- Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.

⑯ ⓘ INFO

- Para discos, exibe o status ou as informações do disco que está sendo reproduzido.
- Em apresentações de slides, exibe uma miniatura dos arquivos de foto.

⑰ OK

- Confirma uma entrada ou seleção.

⑱ SETUP

- Acessa ou sai do menu de configuração.

3 Conectar

Faça as seguintes conexões básicas para usar o aparelho de DVD.

Conexões básicas:

- Cabos de vídeo
- Cabos de áudio

Conexões opcionais:

- Áudio para outros dispositivos:
 - Receiver/amplificador digital
 - Sistema estéreo analógico

Nota

- Consulte a plaqueta de tipo na parte posterior ou inferior do produto para identificá-lo e verificar a voltagem a ser usada.
- Antes de fazer ou alterar conexões, certifique-se de que todos os dispositivos estejam desconectados da tomada de alimentação.

Dica

- Diferentes tipos de conectores podem ser usados para conectar este aparelho à TV, dependendo da disponibilidade e de suas necessidades. Um guia interativo abrangente para ajudá-lo a conectar este aparelho está disponível em www.connectivityguide.philips.com.

Conectar cabos de vídeo

Conecte o aparelho de DVD à TV para exibir o conteúdo de discos.

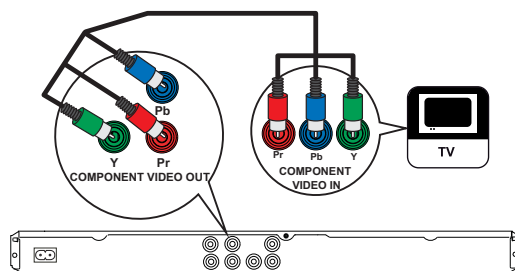
Selecione a melhor conexão de vídeo para a sua TV.

- **Opção 1:** Conectar às entradas de vídeo componente (para TV padrão ou TV com Progressive Scan).
- **Opção 2:** Conectar à entrada de vídeo (CVBS) (para TV padrão).

Nota

- É necessário conectar o aparelho de DVD diretamente a uma TV.

Opção 1: Conectar às entradas de vídeo componente



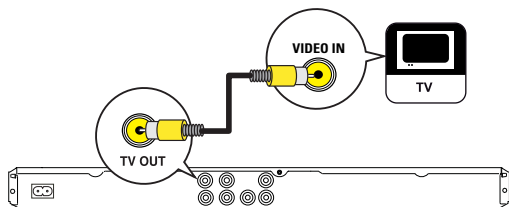
- 1 Conecte os cabos de vídeo componente (não fornecidos) às tomadas **Y Pb Pr** no aparelho de DVD e às entradas de vídeo componente na TV.

- Se você estiver usando uma TV com Progressive Scan, poderá ativar esse modo (consulte o capítulo 'Ativar Progressive Scan' para obter detalhes).

Dica

- As entradas de vídeo componente na TV podem estar identificadas como Y Pb/Cb Pr/Cr ou YUV.
- Esse tipo de conexão fornece uma boa qualidade de imagem.

Opção 2: Conectar à entrada de vídeo (CVBS)



- 1 Conecte um cabo de vídeo composto (fornecido) à entrada **TV OUT** no aparelho de DVD e à entrada de vídeo na TV.

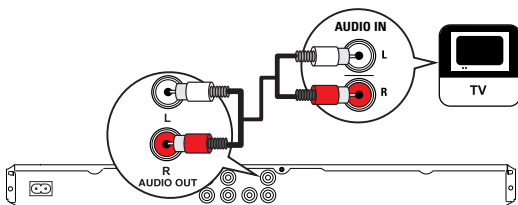


Dica

- A entrada de vídeo na TV pode estar identificada como A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE ou BASEBAND.
- Esse tipo de conexão fornece qualidade de imagem padrão.

Conectar cabos de áudio

Conecte o áudio do aparelho de DVD à TV para permitir a saída de som pela TV.

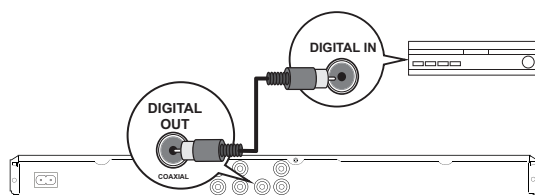


- 1 Conecte os cabos de áudio (fornecidos) às entradas **AUDIO OUT L/R** no aparelho de DVD e às entradas de áudio na TV.

Rotear o áudio para outros dispositivos

Roteie o som do aparelho de DVD para outros dispositivos para aprimorar a reprodução de áudio.

Conectar um receiver/amplificador digital



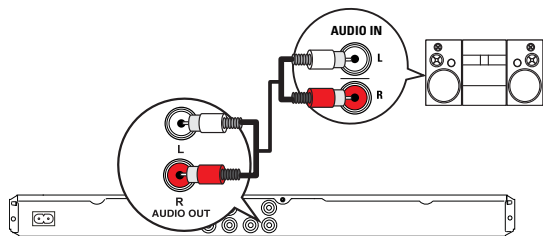
- 1 Conecte um cabo coaxial (não fornecido) à saída **COAXIAL/DIGITAL OUT** no aparelho de DVD e à entrada **COAXIAL/DIGITAL** no dispositivo.



Dica

- Você pode otimizar a saída de áudio (consulte o capítulo 'Ajustar configurações' > 'Configuração de áudio' > [**Áudio Digital**]) para obter detalhes.

Conectar a um sistema estéreo analógico



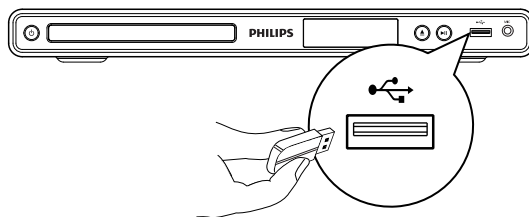
- 1 Conecte os cabos de áudio (fornecidos) às tomadas **AUDIO OUT L/R** no aparelho de DVD e às entradas de áudio no dispositivo.



Dica

- Você pode otimizar a saída de áudio (consulte o capítulo 'Ajustar configurações' > 'Configuração de áudio' > [Saída Analóg.]) para obter detalhes.

Conectar dispositivo USB



- 1 Conecte o drive USB flash à entrada USB  no aparelho de DVD.



Nota

- Este aparelho de DVD pode reproduzir/exibir somente arquivos MP3, WMA, DivX ou JPEG armazenados nesses dispositivos.
- Pressione  para acessar o conteúdo e reproduzir os arquivos.

Conectar à tomada de alimentação



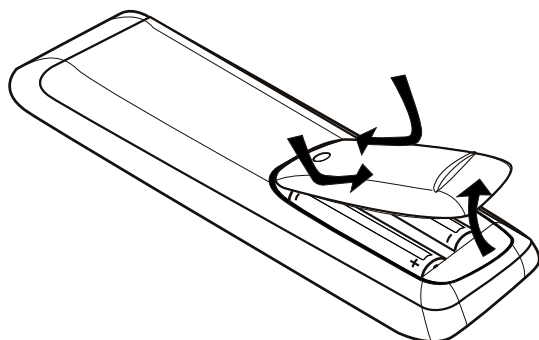
Aviso

- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte traseira ou inferior do aparelho de DVD.

- 1 Conecte o cabo de alimentação à tomada elétrica.
↳ O aparelho de DVD está pronto para ser configurado para uso.

4 Primeiros passos

Preparar o controle remoto



- 1 Pressione para abrir a tampa do compartimento de pilhas.
- 2 Insira duas pilhas do tipo R03 ou AAA observando a polaridade correta (+ / -), conforme indicado.
- 3 Feche o compartimento de pilhas.

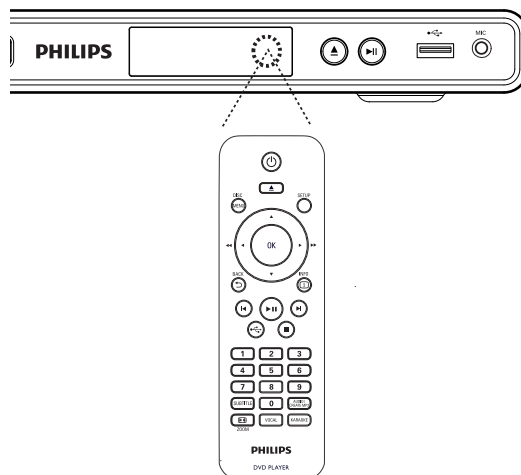


Cuidado

- Remova as pilhas se estiverem descarregadas ou se não for usar o controle remoto por um período longo.
- Não misture pilhas (antigas com novas ou de zinco-carbono com alcalinas, etc.).
- As pilhas contêm substâncias químicas que exigem cuidados especiais em seu descarte.

Navegar pelo menu

- 1 Aponte o controle remoto diretamente para o sensor remoto no aparelho de DVD e selecione a função desejada.



- 2 Use os seguintes botões do controle remoto para navegar pelos menus da tela.

Botão	Ação
▲ ▼	Mover para cima ou para baixo.
◀ ▶	Mover para a esquerda ou para a direita.
OK	Confirmar uma seleção.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Inserir números.

Localizar o canal de exibição correto

- 1 Pressione  para ligar o aparelho de DVD.
- 2 Ligue a TV e sintonize-a no canal de entrada de vídeo correto.
 - Outra opção é ir para o canal mais baixo da TV e pressionar o botão de seleção de canais para baixo no controle remoto da TV até o canal de entrada de vídeo (Video In) aparecer.
 - Você pode pressionar o botão  várias vezes no controle remoto da TV.
 - Normalmente, este canal está entre os mais baixos e mais altos e pode chamar-se FRONT, A/V IN, VIDEO, etc.



Dica

- Consulte o manual da TV para saber como selecionar a entrada correta.
- Se a saída de áudio do aparelho de DVD for roteada para outro dispositivo de áudio (como um sistema de áudio ou receiver), ligue o dispositivo de áudio no canal de entrada de áudio apropriado. Consulte o manual do dispositivo para obter informações detalhadas.

Selecionar o idioma de exibição do menu

- 1 Pressione **SETUP**.
↳ O menu [**Configuração Geral**] é exibido.
- 2 Selecione [**Idioma Tela**] e pressione **►**.

Configuração Geral	
Bloq. Disco	☐ English
Idioma Tela	☐ Español
Timer desl. aut.	☒ Português
Espera aut.	
Cód Vap DivX(R)	

- As opções de idioma são diferentes, dependendo do país. Talvez elas não correspondam à ilustração mostrada aqui.

- 3 Pressione **▲▼** para selecionar um idioma e pressione **OK**.



Dica

- Você pode definir o idioma padrão para o menu de áudio e disco do DVD. Consulte o capítulo 'Ajustar configurações' > 'Preferências' para obter detalhes.

Ligar o Progressive Scan

Conecte uma TV com Progressive Scan com entradas de vídeo componente (consulte o capítulo 'Conectar cabos de vídeo - Opção 1: Conectar às entradas de vídeo componente' para obter detalhes).

- 1 Ligue a TV no canal de exibição correto para este aparelho de DVD.
- 2 Pressione **SETUP**.
- 3 Pressione ▼ para selecionar [**Conf. Vídeo**].
- 4 Selecione [**Progressivo**] > [**Lig**] e pressione **OK**.
↳ É exibida uma mensagem de alerta.

Conf. Vídeo	
Sistema de TV	☒ Lig
Tela da TV	☐ Desl
Progressivo	
Def. da imagem	
Closed Caption	

- 5 Para continuar, selecione [**OK**] e pressione **OK**.
↳ A configuração progressiva está concluída.



Nota

- Se aparecer uma tela em branco/distorcida, aguarde 15 segundos pela recuperação automática.
- Se nenhuma imagem for exibida, desative o modo Progressive Scan da seguinte forma:
 - 1) Pressione ▲ para abrir o compartimento de disco.
 - 2) Pressione o **botão numérico '1'**.

- 6 Para sair do menu, pressione **SETUP**.

7

Você pode ativar o modo Progressive Scan na TV (consulte o manual da TV).



Nota

- Durante a reprodução, quando o modo Progressive Scan estiver ativado no aparelho de DVD e na TV, a imagem poderá ficar distorcida. Desative o recurso Progressive Scan no aparelho de DVD e na TV.

5 Reprodução

Reproduzir conteúdo de discos

Nota

- DVDs e aparelhos de DVD são projetados com restrições regionais. Verifique se o DVD de vídeo reproduzido é codificado para a mesma região do aparelho (indicada na parte traseira).
- Este aparelho de DVD pode suportar a reprodução dos seguintes formatos de arquivo: MP3/WMA/JPEG/DivX.
- Para reproduzir DVD-R, DVD+R ou DVD-RW, o disco deve ser finalizado.

Reproduzir um disco

Cuidado

- Nunca coloque outros objetos além de discos no compartimento de disco.

- 1 Pressione  para abrir o compartimento de disco.
- 2 Insira um disco com o rótulo voltado para cima.
 - No caso de discos com duas faces, carregue o lado a ser executado voltado para cima.
- 3 Pressione  para fechar o compartimento de disco e iniciar a reprodução.
 - Para exibir a reprodução do disco, ligue a TV e a sintonize o canal de exibição correto para o aparelho de DVD.

- 4 Para interromper a reprodução de discos, pressione .



Dica

- Se o menu de inserção de senha for exibido, você deverá digitar a senha para que o disco possa ser reproduzido.
- Se você pausar ou interromper um disco por 5 minutos, a proteção de tela será ativada. Para desativar a proteção de tela, pressione **DISC MENU**.
- Após pausar ou interromper um disco e se nenhum botão for pressionado em até 15 minutos, o aparelho de DVD alternará automaticamente para o modo de espera.

Reproduzir vídeos



Nota

- No caso de disco de vídeo, a reprodução sempre recomeça no ponto em que foi interrompida pela última vez. Para começar a reprodução do início, pressione enquanto a mensagem é exibida.

Controlar um título

- 1 Reproduzir um título.
- 2 Use o controle remoto para controlar o título.

Botão	Ação
	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução do disco.
	Interromper a reprodução do disco.
	Pular para o próximo título ou capítulo.
	Pular para o início do título ou capítulo atual. Pressione duas vezes para pular para o título ou capítulo anterior.
	Fazer uma pesquisa rápida para frente () ou para trás (). Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa.
	Fazer uma pesquisa lenta para frente () ou para trás (). - Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa. - Para VCD/SVCD, não é possível fazer uma pesquisa lenta para frente.

Alterar a reprodução de vídeo

- 1 Reproduzir um título.
- 2 Use o controle remoto para alterar a reprodução de vídeo.

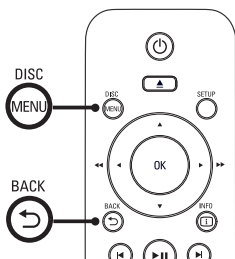
Botão	Ação
AUDIO/ CREATE MP3	Alterar idioma de áudio. Aplicável somente a discos com vários idiomas ou canais de áudio.
SUBTITLE	Alterar idioma de legendas. Aplicável somente a discos com vários idiomas de legendas.
ZOOM (Ajuste de tela)	Ajustar o formato da imagem à tela da TV. Pressione várias vezes até que a imagem esteja ajustada à tela da TV.
ZOOM	Altera entre a proporção da imagem da tela e diferentes graus de ampliação. Para percorrer uma imagem ampliada, pressione os botões de navegação.
INFO	Exibe o status atual ou as informações do disco. Você pode alterar as opções de reprodução de vídeo aqui sem interromper a reprodução de discos.



Nota

- Algumas operações talvez não funcionem com alguns discos. Consulte as informações que acompanham o disco para obter detalhes.

Acessar o menu do DVD



- 1 Pressione **DISC MENU** para acessar o menu principal do disco.
- 2 Selecione uma opção de reprodução e pressione **OK**.
 - Em alguns menus, pressione os **botões numéricos** para inserir sua seleção.
 - Para retornar ao menu de título durante a reprodução, pressione **↶ BACK**.

Acessar o menu do VCD

O PBC (Controle de reprodução) para VCD/SVCD vem ativado por padrão. Quando você insere um VCD/SVCD, o menu de conteúdo é exibido.

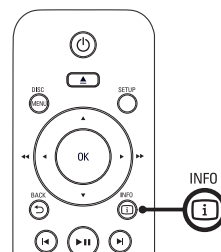
- 1 Pressione os **botões numéricos** para selecionar uma opção de reprodução e pressione **OK** para iniciar a reprodução.
 - Se o recurso PBC estiver desativado, ele ignorará o menu e iniciará a reprodução a partir da primeira faixa.
 - Durante a reprodução, você pode pressionar **↶ BACK** para retornar ao menu (se o modo PBC estiver ativado).



Dica

- A definição padrão para PBC é ativado. Você pode alterar a configuração padrão. Consulte o capítulo 'Ajustar configurações' > 'Preferências' > **[PBC]** para obter detalhes.

Visualizar o conteúdo do disco



- 1 Durante a reprodução, pressione **INFO**.
 - ↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione **[Visualiz.]** e pressione **▶**.

DVD

Seleção. Tipo Resumo:

Resumo Títulos
Resumo Capítulos
Intervalo Títulos
Intervalo Capítulos

VCD/SVCD

Seleção. Tipo Resumo:

Resumo Faixas
Intervalo Disco
Intervalo Faixas

- 3 Selecione uma opção de visualização e pressione **OK**.
 - ↳ É exibida uma tela de visualização com seis miniaturas.
 - Para ir para a tela de visualização seguinte/anterior, pressione **◀/▶**.
 - Para iniciar a reprodução, pressione **OK** na imagem em miniatura selecionada.

Passagem de reprodução rápida para uma hora específica

- 1 Durante a reprodução, pressione  **INFO**.
↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione o tempo de reprodução decorrido até o momento e pressione **▶**.
 - [**Hora TT**] (hora do título)
 - [**Hora Cap.**] (hora do capítulo)
 - [**H. Disco**] (hora do disco)
 - [**H. Faixa**] (hora da faixa)
- 3 Pressione os **botões numéricos** para inserir a hora para a qual deseja pular.

Exibir o tempo de reprodução

- 1 Durante a reprodução, pressione  **INFO**.
↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione [**Vis. Hora**] e pressione **▶**.
↳ As opções de exibição variam de acordo com o tipo de disco.

Opção	Ação
[Tít. Reprod.] / [Cap. Reproduzido]	Exibir o tempo de reprodução decorrido do título ou capítulo do DVD.
[Título Restante] / [Cap. Restante]	Exibir o tempo de reprodução restante do título ou capítulo do DVD.
[Total Reprod] / [Faixa Reprod.]	Exibir o tempo de reprodução decorrido da faixa ou do disco VCD/ SVCD.
[Total Rest.] / [Leitura Rest.]	Exibir o tempo de reprodução restante da faixa ou do disco VCD/ SVCD.

- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.

View DVD play from different angles

- 1 Durante a reprodução, pressione  **INFO**.
↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione [**Âng.**] e pressione **▶**.
- 3 Pressione os **botões numéricos** para mudar o ângulo.
↳ A reprodução muda para o ângulo selecionado.



Nota

- Aplicável somente a discos que contêm seqüências gravadas em diferentes ângulos.

Repetir reprodução - vídeo

Para DVD/VCD/SVCD

- 1 Durante a reprodução, pressione  **INFO**.
↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione [**Repetir**] no menu e pressione **▶**.
- 3 Pressione **▲▼** para selecionar uma opção de repetição e pressione **OK**.



Nota

- No caso de VCD/SVCD, a repetição da reprodução só é possível quando o modo PBC está desativado.

Definir uma seção específica para repetir a reprodução

- 1 Durante a reprodução, pressione  **INFO**.
↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione [**Repetir ab**] no menu e pressione **OK** no ponto inicial.
- 3 Pressione **OK** novamente para definir o ponto final.
↳ A repetição da reprodução é iniciada.
- 4 Para cancelar a repetição da reprodução, pressione **OK** novamente.

Nota

- Só é possível repetir a reprodução de uma seção marcada em uma faixa ou em um título.

Reproduzir vídeo DivX®

Vídeo DivX® é um formato de mídia digital que mantém a alta qualidade apesar da alta taxa de compactação. Este aparelho de DVD é DivX® Certified, o que permite que você aproveite o recurso de vídeo DivX.

- 1 Insira um disco ou USB que contenha os vídeos DivX®.
 - Para USB, pressione .
 - ↳ Um menu de conteúdo será exibido.
- 2 Selecione um título para ser reproduzido e pressione **OK**.
- 3 Use o controle remoto para controlar o título.

Botão	Ação
SUBTITLE	Alterar idioma de legendas.
AUDIO/ CREATE MP3	Alterar o idioma/canal de áudio.
	Interromper a reprodução do disco. • O menu de conteúdo é exibido.
 INFO	Exibir o tempo de reprodução decorrido ou restante do título.

Nota

- Somente os vídeos DivX alugados ou adquiridos com o uso do código de registro DivX deste aparelho de DVD podem ser reproduzidos (consulte o capítulo 'Ajustar configurações' > 'Configuração geral' > [**Cód Vap DivX(R)**] para obter detalhes).
- Se a legenda não aparecer corretamente, altere o idioma de legendas (consulte o capítulo 'Ajustar configurações' > 'Preferências' > [**Legenda DivX**] para obter detalhes).

Reproduzir músicas



Nota

- Em alguns discos de áudio comerciais, a reprodução pode ser retomada no ponto em que foi interrompida. Para iniciar a reprodução a partir da primeira faixa, pressione

Controlar uma faixa

- Reproduzir uma faixa.
- Use o controle remoto para controlar a faixa.

Botão	Ação
	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução do disco.
	Interromper a reprodução do disco.
	Pular para a próxima faixa.
	Reproduzir o início da faixa atual. Pressione duas vezes para pular para a faixa anterior.
123 456 789 0	Selecionar um item para reprodução.
	Fazer uma pesquisa rápida para frente () ou para trás (). Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa.

Passagem de reprodução rápida

- Durante a reprodução, pressione INFO até que uma das opções a seguir seja selecionada.

Display	Ação
[Disco Ir para]	Pular a reprodução para uma hora específica no disco.
[Faixa ir para]	Pular a reprodução para uma hora específica em uma faixa.
[Selec. Faixa]	Pular a reprodução para um número de faixa específico.

- Pressione os **botões numéricos** para inserir a hora/o número para o qual você deseja pular.

Repetir reprodução - áudio

Para CD de áudio

- Durante a reprodução, pressione INFO várias vezes até que [Desl] seja selecionado.
- Pressione para selecionar uma opção de repetição.

Para arquivos MP3/WMA

- Durante a reprodução, pressione INFO para selecionar uma opção de repetição.

Reproduzir música MP3/WMA

MP3/WMA é um tipo de arquivo de áudio altamente compactado (arquivos com extensão .mp3 ou .wma).

- 1 Insira um disco ou USB que contenha a música MP3/WMA.
 - Para USB, pressione .
 - ↳ Um menu de conteúdo será exibido.
 - ↳ A reprodução é iniciada.
- 2 Selecione uma faixa para reprodução caso isso não ocorra automaticamente.
 - Para selecionar outra faixa/pasta, pressione **▲▼** e **OK**.
- 3 Para retornar ao menu principal, pressione **▲** até que o menu raiz seja selecionado e pressione **OK**.



Nota

- No caso de CDs gravados em várias sessões, somente a primeira é exibida.
- Este aparelho de DVD não suporta o formato de áudio MP3PRO.
- Se houver caracteres especiais no nome da faixa MP3 (ID3) ou do álbum, talvez o nome não seja exibido corretamente, pois esses caracteres não são suportados.
- Alguns WMAs são protegidos por Digital Rights Management (DRM) e não podem ser reproduzidos no aparelho de DVD.
- Pastas/arquivos que excedam o limite suportado no aparelho de DVD não serão exibidos nem reproduzidos.



Dica

- Você pode exibir o conteúdo do disco de dados sem pastas. Consulte o capítulo 'Ajustar configurações' > 'Preferências' > [**Nav MP3/JPEG**] para obter detalhes.

Reproduzir fotos

Reproduzir fotos como apresentação de slides

Este aparelho de DVD pode reproduzir fotos JPEG (arquivos com extensão .jpeg ou .jpg).

- 1 Insira um disco ou USB que contenha as fotos JPEG.
 - Para USB, pressione .
 - ↳ No caso de discos Kodak, a apresentação de slides começa automaticamente.
 - ↳ Em discos JPEG, o menu de fotos é exibido.
- 2 Selecione a pasta ou o álbum a ser reproduzido.
 - Para visualizar as fotos na pasta/álbum, pressione **i** **INFO**.



- Para ir para a tela anterior ou seguinte, pressione **◀/▶**.
- Para selecionar uma foto, pressione os **botões de navegação**.
- Para exibir somente a foto selecionada, pressione **OK**.

- 3 Pressione **OK** para iniciar a reprodução da apresentação de slides.
- Para retornar ao menu, pressione **↶** **BACK**.

Nota

- Talvez a exibição do conteúdo do disco na TV seja mais demorada devido ao grande número de músicas/fotos compiladas no disco.
- Se a foto JPEG não estiver gravada com um tipo de arquivo 'exif', a imagem em miniatura real não aparecerá na tela. Ela será substituída pela imagem de uma 'montanha azul' em miniatura.
- Este aparelho de DVD só pode exibir imagens de câmeras digitais em conformidade com o formato JPEG-EXIF, normalmente usado por quase todas as câmeras digitais. Ele não pode exibir Motion JPEG ou imagens em formatos que não sejam JPEG, nem clipes sonoros associados a imagens.
- Pastas/arquivos que excedam o limite suportado no aparelho de DVD não serão exibidos nem reproduzidos.

Controlar exibição de fotos

- 1 Reproduza a apresentação de slides com fotos.
- 2 Use o controle remoto para controlar a foto.

Botão	Ação
	Girar a foto no sentido anti-horário.
	Girar a foto no sentido horário.
	Inverter a foto verticalmente.
	Inverter a foto horizontalmente.
 ZOOM	Ampliar/reduzir. • Pausar a reprodução no modo de zoom.
	Interromper a reprodução do disco.

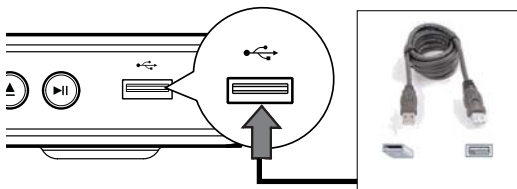
Reproduzir a apresentação de slides com música

Reproduza arquivos de música MP3/WMA e arquivos de foto JPEG simultaneamente para criar uma apresentação de slides com música. Os arquivos MP3/WMA e JPEG devem ser armazenados no mesmo disco.

- 1 Reproduza a música em MP3/WMA.
- 2 Navegue até a pasta/álbum de fotos e pressione **OK** para iniciar a apresentação de slides.
 - ↳ A apresentação de slides é iniciada e continua até o final da pasta ou do álbum de fotos.
 - ↳ O áudio continua a ser reproduzido até o final do disco.
 - Para retornar ao menu, pressione **↶** **BACK**.
- 3 Para interromper a apresentação de slides, pressione **■**.
- 4 Para interromper a reprodução da música, pressione **■** novamente.

Reproduzir conteúdo de dispositivo USB

Este aparelho de DVD reproduz/exibe arquivos MP3, WMA, DivX ou JPEG armazenados em um dispositivo USB.



- 1 Conecte o drive USB flash à entrada USB  no aparelho de DVD.
- 2 Pressione .
 - ↳ Um menu de conteúdo será exibido.
 - ↳ A reprodução é iniciada..
- 3 Selecione um arquivo para reprodução caso isso não ocorra automaticamente.
 - Para obter mais informações, consulte os capítulos 'Reproduzir músicas, Reproduzir fotos, Reproduzir vídeos'.
- 4 Para interromper a reprodução, pressione  ou remova o dispositivo USB.
 - Para alternar para o modo de disco, pressione  ou **DISC MENU**.



Dica

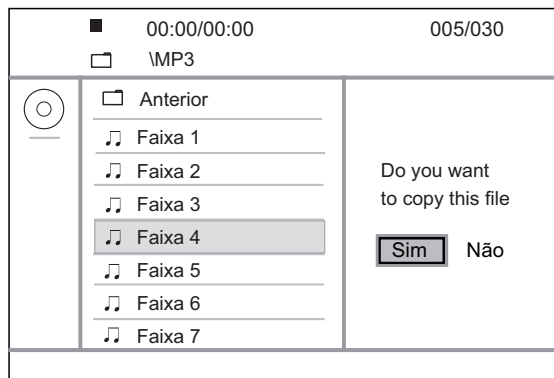
- Se o dispositivo não se encaixar na entrada USB, conecte-o usando um cabo de extensão USB.
- Câmeras digitais que requerem instalação de programas adicionais quando conectadas a um PC não são suportadas.

6 Recursos avançados

Cópia em mídia

Você pode transferir arquivos de dados como MP3, WMA ou JPEG de um disco para o dispositivo USB.

- 1 Insira um disco que contenha os arquivos MP3/WMA/JPEG.
- 2 Pressione **■** para parar a reprodução do disco.
- 3 Conecte o drive USB flash à entrada USB **↔** no aparelho de DVD.
- 4 Selecione o arquivo a ser copiado e pressione **SUBTITLE**.
- 5 Selecione [**Sim**] no menu para iniciar a cópia e pressione **OK**.



↳ Ao concluir, uma nova pasta será criada automaticamente no dispositivo USB para armazenar todos os novos arquivos de dados.

- 6 Para interromper a cópia, pressione **■** e **OK**.



Nota

- Durante a cópia, nunca pressione botão algum.
- Mídias protegidas contra cópia não podem ser copiadas.

Criar arquivos MP3

Você pode converter CDs de áudio em arquivos de áudio MP3 usando este aparelho de DVD. Os arquivos de áudio MP3 criados são salvos no dispositivo USB.

- 1 Insira um CD de áudio.
- 2 Conecte o drive USB flash à entrada USB **↔** no aparelho de DVD.
- 3 Durante a reprodução de um disco, pressione **AUDIO/CREATE MP3**.
- 4 Selecione [**Sim**] no menu e pressione **OK**.

CRIAR MP3			
OPÇÕES		Faixa	
velocidade	Normal	○ Faixa01	04:14
tx transf	128kbps	○ Faixa02	04:17
CRT ID3	Sim	○ Faixa03	03:58
Dispositivo	USB 1	○ Faixa04	04:51
RESUMO		○ Faixa05	03:53
Press [OK] button to change speed.		○ Faixa06	04:09
		○ Faixa07	04:38
inic.	Sair	Selec. tudo	Desm. tudo

- 5 Selecione as opções de conversão no painel [**OPÇÕES**] e pressione **OK**.

Opção	Descrição
[velocidade]	Selecione a velocidade de gravação em arquivo. Se a velocidade [Normal] for selecionada, a reprodução da música poderá ser ouvida durante a criação do arquivo MP3.
[tx transf]	Selecione o nível de qualidade. Quanto maior a taxa de transferência para uma melhor qualidade de som, maior será o tamanho do arquivo. A definição padrão é de [128 kbps].
[CRT ID3]	Copiar informações de faixas no arquivo MP3. A definição padrão é [Sim].
[Dispositivo]	Os arquivos MP3s criados só podem ser salvos em um dispositivo USB.

6 Pressione ► para acessar o painel [**Faixa**].

7 Selecione a faixa de áudio e pressione **OK**.

- Para selecionar outra faixa, repita a etapa 7.
- Para selecionar todas as faixas, selecione [**Selec. tudo**] no menu e pressione **OK**.
- Para anular a seleção de todas as faixas, selecione [**Desm. tudo**] no menu e pressione **OK**.

- 8** Selecione [**inic.**] no menu para iniciar a conversão e pressione **OK**.
- ↳ Ao concluir, uma nova pasta será criada automaticamente no dispositivo USB para armazenar todos os novos arquivos de dados.
- Para sair do menu, selecione [**Sair**] e pressione **OK**.

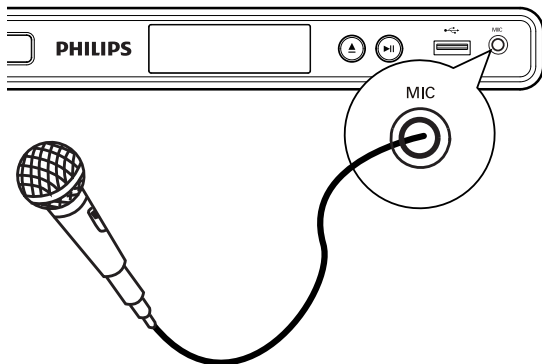


Nota

- Durante a conversão, nunca pressione botão algum.
- CDs DTS e CDs protegidos contra cópia não podem ser convertidos.
- Dispositivos USB protegidos contra gravação ou com proteção de senha não podem ser utilizados para armazenar arquivos MP3.

7 Ajustar o som

Ajustes do karaokê



- 1 Ligue a TV no canal de exibição correto para este aparelho de DVD.
- 2 Conecte um microfone (não fornecido) à entrada **MIC** no aparelho de DVD.
- 3 Pressione **KARAOKE** várias vezes para acessar as diferentes opções de configuração.

[**MIC**]: Pressione ◀▶ para ativar ou desativar a saída do microfone.

[**Vol**]: Pressione ◀▶ para definir o nível de volume padrão do microfone.

[**Eco**]: Pressione ◀▶ para definir o nível de eco.

[**Tom**]: Pressione ◀▶ para definir o nível de tom de acordo com o tom da sua voz.

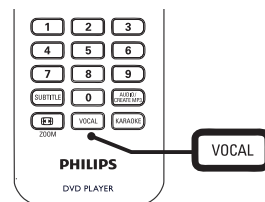
[**Placar karaokê**]: selecione um nível de pontuação do karaokê.

- [**Desl**] – a pontuação não é exibida.
- [**Básica**] – classificação básica.
- [**Intermediária**] – classificação intermediária.
- [**Avançada**] – classificação avançada.

Nota

- A pontuação do karaokê será exibida ao final da música. Pressione **OK** para sair e retornar à sessão de karaokê.
- A função de pontuação do karaokê está disponível somente em discos DVD e VCD.
- Defina o nível mínimo para o volume do microfone antes de conectá-lo para evitar microfonia.

Desativar o vocal (cancelamento de voz)



- 1 Pressione **VOCAL** várias vezes para alternar entre os vários modos de áudio ou parar desativar o vocal.

Nota

- Não é possível cancelar a saída de voz em discos MP3.

8 Ajustar configurações

Esta seção descreve as várias opções de configuração deste aparelho de DVD.

Símbolo	Opção
	[Configuração Geral]
	[Config. Áudio]
	[Conf. Vídeo]
	[Preferências]

Nota

- Se a opção de configuração estiver esmaecida, a configuração atual não poderá ser alterada.

Configuração geral

- Pressione **SETUP**.
↳ O menu [Configuração Geral] é exibido.
- Pressione **►**.
- Selecione uma opção e pressione **OK**.

Configuração Geral	
Bloq. Disco	
Idioma Tela	
Timer desl. aut.	
Espera aut.	
Cód Vap DivX(R)	

- Selecione uma configuração e pressione **OK**.
 - Para retornar ao menu anterior, pressione **◀**.
 - Para sair do menu, pressione **SETUP**.

Nota

- Consulte as explicações sobre as opções acima nas páginas a seguir.

[Bloq. Disco]

Defina a restrição para a reprodução de discos específicos. Antes de começar, coloque o disco em seu respectivo compartimento (é possível bloquear até 20 discos).

- [**Bloq.**] – restringe o acesso ao disco atual. Na próxima vez que você desejar reproduzir o disco ou desbloqueá-lo, será necessário inserir a senha.
- [**Desbloq.**] – reproduz todos os discos.

Dica

- Você pode definir ou alterar a senha; vá para 'Preferências' > [**Senha**].

[Idioma Tela]

Selecione o idioma padrão no menu na tela.

[Timer desl. aut.]

Alterna para o modo de espera automaticamente após o tempo predefinido.

- [**Desl**] – desativa o modo de desligamento.
- [**15 min**], [**30 min**], [**45 min**], [**60 min**] – selecione o tempo da contagem regressiva antes que o aparelho de DVD altere para o modo de espera.

[Espera aut.]

Ativa ou desativa o modo de espera automático. Este é um recurso de economia de energia.

- [**Lig**] – alterna para o modo de espera após 15 minutos de inatividade (por exemplo, no modo de pausa ou de parada).
- [**Desl**] – desativa o modo espera automático.

[Cód Vap DivX(R)]

Exibe o código de registro DivX®.



Dica

- Digite o código de registro DivX do aparelho de DVD quando alugar ou adquirir vídeos no site www.divx.com/vod. Os vídeos DivX alugados ou adquiridos pelo serviço DivX® VOD (Vídeo a pedido) só podem ser reproduzidos no dispositivo em que está registrado.

Configuração de áudio

- 1 Pressione **SETUP**.
↳ O menu [**Configuração Geral**] é exibido.
- 2 Pressione ▼ para selecionar [**Config. Áudio**] e pressione ►.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.

Config. Áudio	
Saída Analóg.	
Áudio Digital	
Volume	
Modo Som	
Amostra de CD	
Modo Noturno	

- 4 Selecione uma configuração e pressione **OK**.
 - Para retornar ao menu anterior, pressione ◀.
 - Para sair do menu, pressione **SETUP**.



Nota

- Consulte as explicações sobre as opções acima nas páginas a seguir.

[Saída Analóg.]

Selecione a definição de saída analógica com base no dispositivo de áudio conectado através da entrada de áudio analógico.

- [**Estéreo**] – para saída estéreo.
- [**ESQ/DIR**] – para saída de som surround por meio de duas caixas acústicas.

[Áudio Digital]

Selecione a definição com base no receiver/amplificador digital conectado por meio da entrada digital.

- [**Saída Digital**] – seleciona o tipo de saída digital.

Opção	Descrição
[Desl]	Desativa a saída digital.
[Tudo]	O dispositivo suporta formatos de áudio multicanal.
[Só PCM]	O dispositivo não decodifica áudio multicanal. O áudio é convertido para som de dois canais: consulte a definição [Saída LPCM].

- [**Saída LPCM**] – selecione a taxa de amostragem de saída LPCM (Linear Pulse Code Modulation, Modulação do código de pulso linear).

Opção	Descrição
[48kHz]	Para discos gravados com taxa de amostragem de 48 kHz.
[96kHz]	Para discos gravados com taxa de amostragem de 96 kHz.



Nota

- O ajuste [**Saída LPCM**] só estará disponível se [**Saída Digital**] estiver definido como [**Só PCM**].
- Quanto mais alta a taxa de amostragem, melhor será a qualidade de som.

[Volume]

Define o nível de volume padrão ao reproduzir um disco.

1. Pressione **OK**.
2. Pressione ◀ ▶ para definir o volume.
3. Pressione **OK** para confirmar e sair.

[Modo Som]

Selecione um efeito de som predefinido para aprimorar a saída de áudio.

- [**3D**] – seleciona um efeito de som surround virtual, produzido nos canais de áudio esquerdo e direito.
- [**Modo filme**] – seleciona um efeito sonoro para filmes.
- [**Modo música**] – seleciona um efeito sonoro para músicas.

[Amostra de CD]

Para obter uma melhor qualidade de som no modo estéreo, converta o CD de música em uma taxa de amostragem mais alta.

- [**Desl**] – desativa a amostra de CD.
- [**88.2kHz (X2)**] – duplica a taxa de amostragem original.
- [**176.4kHz (X4)**] – quadriplica a taxa de amostragem original.

[Modo Noturno]

Você pode reproduzir DVDs no modo Dolby Digital com volume baixo, sem incomodar outras pessoas. A saída alta de volume é diminuída e a saída baixa de volume é aumentada até um nível audível.

- [**Lig**] – ativa o modo noturno.
- [**Desl**] – produz som surround com sua faixa dinâmica integral.

Configuração de vídeo

- 1 Pressione **SETUP**.
↳ O menu [**Configuração Geral**] é exibido.
- 2 Pressione ▼ para selecionar [**Conf. Vídeo**] e pressione ►.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.

Conf. Vídeo	
Sistema de TV	
Tela da TV	
Progressivo	
Def. da imagem	
Closed Caption	

- 4 Selecione uma configuração e pressione **OK**.
 - Para retornar ao menu anterior, pressione ◀.
 - Para sair do menu, pressione **SETUP**.



Nota

- Consulte as explicações sobre as opções acima nas páginas a seguir.

[Sistema de TV]

Se o vídeo não for exibido corretamente, altere a configuração. Por padrão, essa configuração é compatível com a maioria das TVs do seu país.

- [**NTSC**] – para TV com sistema NTSC.
- [**PAL**] – para TV com sistema PAL.
- [**Multi**] – para TV compatível com PAL e NTSC.

[Tela da TV]

Selecione o formato da tela de acordo com a maneira que deseja exibir a imagem na TV.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- [**4:3 Pan Scan**] – para TV padrão, uma tela de altura completa com as laterais cortadas.
- [**4:3 Letter Box**] – para TV padrão, uma tela widescreen com barras pretas nas partes superior e inferior.
- [**16:9**] – para TV widescreen (taxa de quadros 16:9).

[Progressivo]

Se uma TV com Progressive Scan for conectada ao aparelho de DVD, ative o modo Progressive Scan.

- [**Lig**] – ativa o modo Progressive Scan.
- [**Desl**] – desativa o modo Progressive Scan.



Dica

- Há uma descrição mais detalhada disponível. Consulte o capítulo 'Primeiros passos - Ativar Progressive Scan' para obter detalhes.

[Def. da imagem]

Selecione um conjunto predefinido de ajustes de cores de imagem ou personalize os ajustes pessoais.

- [**Padrão**] – ajuste de cores original.
- [**Brilho**] – ajuste de cores vibrantes.
- [**Suave**] – ajuste de cores quentes.
- [**Pessoal**] – personalize o ajuste de cores. Defina o nível de brilho, contraste, matiz e saturação de cores e pressione **OK**.

[Closed Caption]

Ativa ou desativa as legendas na tela.

- [**Lig**] – mostra os efeitos sonoros em legendas. Aplicável somente a discos com informações de Closed Caption e se sua TV oferecer suporte a esse recurso.
- [**Desl**] – desativa o Closed Caption.

Preferências

- 1 Pressione **SETUP**.
↳ O menu [**Configuração Geral**] é exibido.
- 2 Pressione ▼ para selecionar [**Preferências**] e pressione ►.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.

Preferências	
Áudio	
Legenda	
Menu Disco	
Controle Pais	
PBC	
Nav MP3/JPEG	
Senha	
Legenda DivX	

- 4 Selecione uma configuração e pressione **OK**.
 - Para retornar ao menu anterior, pressione ◀.
 - Para sair do menu, pressione **SETUP**.

Nota

- Interrompa a reprodução do disco para acessar [**Preferências**].
- Consulte as explicações sobre as opções acima nas páginas a seguir.

[**Áudio**]

Seleciona o idioma de áudio padrão para DVDs.

[**Legenda**]

Seleciona o idioma de legenda padrão para DVDs.

[**Menu Disco**]

Selecione o idioma de menu para DVDs.

Nota

- Se o idioma definido não estiver disponível no disco, o disco usará seu próprio idioma padrão.
- Em alguns DVDs, o idioma de legenda/áudio só pode ser alterado pelo menu do disco.
- Para selecionar os idiomas não listados no menu, selecione [**Outro**]. Em seguida, verifique a lista de Language Code (códigos de idioma) no verso deste manual do usuário e insira o respectivo código.

[**Controle Pais**]

Restrinja o acesso a DVDs inapropriados para crianças. DVDs desse tipo devem ser gravados com classificações.

1. Pressione **OK**.
2. Selecione uma classificação e pressione **OK**.
3. Pressione os **botões numéricos** para inserir a senha.

Nota

- DVDs com classificação acima do nível definido em [**Controle Pais**] requerem uma senha para reprodução.
- As classificações variam de acordo com o país. Para permitir a reprodução de todos os discos, selecione '8'.
- Alguns DVDs apresentam a classificação impressa, mas não são gravados com classificações. Essa função não tem efeito nesses DVDs.

Dica

- Você pode definir ou alterar a senha; vá até 'Preferências' > [**Senha**].

[PBC]

Em VCDs/SVCDs gravados com PBC (Controle de reprodução), você pode acessar o conteúdo do disco por meio de um menu interativo.

- [**Lig**] – um menu de índice é exibido quando você insere um disco para reprodução.
- [**Desl**] – ignora o menu e inicia a reprodução a partir da primeira faixa.

[Nav MP3/JPEG]

Exibe as pastas ou todos os arquivos.

- [**Exibir arquivos**] – exibe todos os arquivos.
- [**Exibir pastas**] – exibe as pastas de arquivos MP3/WMA.

[Senha]

Siga as instruções na TV para definir ou alterar a senha para discos bloqueados e reproduzir DVDs restritos.

Preferências	
Mudar Senha	
Senha Antiga	
Nova Senha	
Conf. Senha	
OK	

1. Pressione os **botões numéricos** para inserir '136900' ou a última senha definida no campo [**Senha Antiga**].
2. Insira a nova senha no campo [**Nova Senha**].
3. Digite novamente a última senha no campo [**Conf. Senha**].
4. Pressione **OK** para sair do menu.



Nota

- Se você esquecer a senha, digite '136900' antes de definir uma nova senha.

[Legenda DivX]

Selecione um conjunto de caracteres que suporte a legenda DivX.

[Padrão]

Inglês, Irlandês,
Dinamarquês, Estoniano,
Finlandês, Francês, Alemão,
Italiano, Português,
Luxemburguês, Norueguês
(Bokmål e Nynorsk),
Espanhol, Sueco, Turco



Nota

- Verifique se o arquivo de legenda tem exatamente o mesmo nome do filme. Se, por exemplo, o nome do arquivo do filme for 'Movie.avi', será necessário nomear o arquivo de texto como 'Movie.sub' ou 'Movie.srt'.

[Inform. da versão]

Exibe a versão do software deste aparelho de DVD.

Essas informações são necessárias quando você deseja saber se uma versão mais recente do software está disponível no site da Philips para baixar e instalar no aparelho de DVD.

[Padrão]

Restaura todas as configurações de fábrica do aparelho de DVD, exceto [**Bloq. Disco**], [**Controle Pais**] e [**Senha**].

9 Informações adicionais

Atualizar software

Para verificar as atualizações, compare a versão atual do software do aparelho de DVD com a versão mais recente do software (se disponível) no site da Philips.



Cuidado

- A fonte de alimentação não deve ser desconectada durante a atualização do software.

1 Pressione **SETUP**.

Preferências	
Menu Disco	
Controle Pais	
PBC	
Nav MP3/JPEG	
Senha	
Legenda DivX	
Inform. da versão	
Padrão	

2 Selecione [**Preferências**] > [**Inform. da versão**] e pressione **OK**.

3 Anote o nome do arquivo e pressione **SETUP** para sair do menu.

4 Visite www.philips.com/support para verificar a versão mais recente do software disponível para este aparelho de DVD.

5 Consulte as instruções sobre atualização para obter mais informações.



Nota

- Desconecte o cabo de alimentação por alguns segundos e reconecte-o para reinicializar o sistema.

Cuidado

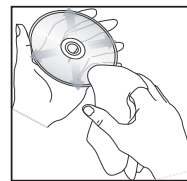
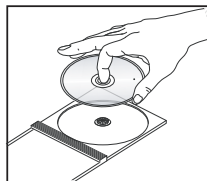


Cuidado

- Não use solventes como gasolina, diluentes, produtos de limpeza disponíveis no mercado nem sprays antiestáticos destinados a discos.

Limpeza de discos

Limpe o disco com uma flanela, fazendo movimentos em linha reta, do centro para a extremidade.



10 Especificação



Nota

- Especificações e design sujeitos a alterações sem notificação prévia.

Acessórios fornecidos

- Controle remoto e pilhas
- Cabos de áudio/vídeo
- Cabo de alimentação
- Adaptador de plugue de alimentação (Adaptador fornecido como acessório não deverá ser usado nas redes elétricas do Brasil, seu uso é destinado exclusivamente a outros países da América Latina)

Mídia de reprodução

- DVD-Vídeo, Vídeo CD/SVCD, CD de áudio, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, CD de DivX, Foto CD, CD de MP3, DVD de MP3, CD de WMA, drive USB flash

USB

- Compatibilidade: USB de alta velocidade (2.0)
- Suporte de classe: UMS (Classe de dispositivo USB)

TV padrão

- Número de linhas:
 - 625 (PAL/50 Hz); 525 (NTSC/60 Hz)
- Reprodução: multipadrão (PAL/NTSC)

Desempenho de vídeo

- Vídeo DAC: 12 bits, 108 MHz
- Y Pb Pr: 0,7 Vpp ~ 75 ohm
- Saída de vídeo: 1 Vpp ~ 75 ohm

Formato do vídeo

- Compactação digital:
 - MPEG 2: DVD/SVCD
 - MPEG 1: VCD/DivX
- Resolução horizontal:
 - DVD: 720 pixels (50 Hz); 720 pixels (60 Hz)
 - VCD: 352 pixels (50 Hz); 352 pixels (60 Hz)
- Resolução vertical:
 - DVD: 576 linhas (50 Hz); 480 linhas (60 Hz)
 - VCD: 288 linhas (50 Hz); 240 linhas (60 Hz)

Desempenho de áudio

- Conversor DA: 24 bits, 192 kHz
- Resposta de frequência:
 - DVD: 4 Hz - 22 kHz (48 kHz); 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
 - SVCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz); 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
- CD/VCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
- Sinal/ruído (1 kHz): > 90 dB (A ponderado)
- Faixa dinâmica (1 kHz): > 80 dB (A ponderado)
- Cross-talk (1 kHz): > 70 dB
- Distorção/ruído (1 kHz): > 65 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3

Formato de áudio

- Digital:
 - MPEG/AC-3/PCM: digital compactado (16, 20, 24 bits fs, 44,1, 48, 96 kHz)
 - MP3 (ISO 9660): 96, 112, 128, 256 kbps & taxa de bits variáveis fs, 32, 44,1, 48 kHz
- Som estéreo analógico
- Downmix compatível com Dolby Surround a partir de som Dolby Digital multicanal

Conexões

- Saída Y Pb Pr: cinch 3x
- Saída de vídeo: cinch (amarelo)
- Saída de áudio (E+D): cinch (branco/vermelho)
- Saída digital:
 - 1 coaxial: IEC60958 para CDDA/LPCM; IEC61937 para MPEG 1/2, Dolby Digital

Unidade principal

- Dimensões (l x a x p): 360 x 37 x 209 (mm)
- Peso líquido: aproximadamente 1,3 kg

Ligar

- Voltagem da alimentação: 110 V - 240V; 50/60 Hz
- Consumo de energia: < 10 W
- Consumo de energia no modo de espera: < 1 W

Especificação do Laser

- Tipo: laser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Comprimento de onda: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potência de saída: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergência do feixe: 60 graus

11 Solução de problemas



Aviso

- Risco de choque elétrico. Nunca remova a estrutura externa do aparelho.

Para manter a garantia válida, nunca tente consertar o sistema por conta própria.

Se encontrar problemas ao usar o aparelho de DVD, verifique os seguintes pontos antes de solicitar atendimento: Se o problema persistir, registre seu produto e obtenha suporte em www.philips.com/welcome.

Ao entrar em contato com a Philips, você será solicitado a fornecer os números do modelo e de série do aparelho de DVD. Esses números estão na parte traseira ou inferior do aparelho de DVD. Escreva os números aqui:

Nº do modelo: _____

Nº de série: _____

Unidade principal

Os botões do aparelho de DVD não funcionam.

- Desconecte o aparelho de DVD da tomada por alguns minutos e conecte-o novamente.

Imagem

Nenhuma imagem é exibida.

- Consulte o manual da TV para fazer a seleção correta do canal de entrada de vídeo. Mude o canal da TV até a tela do DVD aparecer.

- Se isso acontece quando você ativa o ajuste Progressive Scan ou altera o ajuste do sistema da TV, é necessário alternar para o modo padrão:

1. Pressione  para abrir o compartimento de disco.
2. Pressione o **botão numérico '1'** (para Progressive Scan) ou **'3'** (para Sistema de TV).

Áudio

Nenhum som é emitido.

- Verifique se os cabos de áudio estão conectados e se o dispositivo conectado está ligado na entrada auxiliar correta.

Ausência de som durante a reprodução de filmes DivX.

- Talvez o aparelho de DVD não ofereça suporte ao codec de áudio.

Reprodução

Não é possível reproduzir arquivos de vídeo DivX.

- Verifique se o arquivo de vídeo DivX está completo.
- Verifique se a extensão do nome do arquivo está correta.

A proporção de imagem da tela e o ajuste de exibição da TV estão diferentes.

- A proporção da imagem é fixa no DVD.

A legenda do DivX não é exibida corretamente.

- Verifique se o arquivo de legenda tem o mesmo nome de arquivo do filme.
- Selecione o conjunto de caracteres correto.
 1. Pressione **SETUP**.
 2. Selecione [**Preferências**] > [**Legenda DivX**] no menu.
 3. Selecione um conjunto de caracteres que suporte a legenda.

Conteúdo do drive USB flash não pode ser lido.

- Formato da unidade flash USB não é compatível com o DVD player.
- Drive está formatado com um sistema de arquivos diferente, não suportado pelo DVD player (por exemplo, NTFS).

12 Glossário

D

DivX®

O código DivX é uma tecnologia de compactação de vídeo com base em MPEG-4 de patente requerida, desenvolvida pela DivX Networks, Inc. É capaz de reduzir vídeos digitais o suficiente para possibilitar a transferência pela Internet, sem perder sua alta qualidade visual.

J

JPEG

Formato de imagem digital estática muito utilizado. Sistema de compactação de dados de imagem estática proposto pelo Joint Photographic Expert Group, que apresenta pequena perda de qualidade de imagem apesar da elevada taxa de compactação. Os arquivos são reconhecidos por suas extensões 'JPG ou JPEG'.

M

MP3

Formato de arquivo com um sistema de compactação de dados de áudio. 'MP3' é a abreviação de Motion Picture Experts Group 1 (ou MPEG-1) Audio Layer 3. Com o formato MP3, um CD-R ou CD-RW pode conter cerca de 10 vezes mais dados do que um CD comum. Os arquivos são reconhecidos por sua extensão '.MP3'.

P

PBC

Playback Control (Controle de reprodução). Sistema de navegação em um Video CD/Super VCD por menus na tela gravados no disco. Você pode desfrutar de reprodução e buscas interativas.

Progressive Scan

O Progressive Scan exibe o dobro de quadros por segundo de um sistema de TV comum. Este recurso oferece resolução e qualidade de imagem superiores.

Proporção da imagem

Proporção da imagem se refere à proporção entre a largura e a altura de telas de TV. A proporção de uma TV padrão é 4:3, enquanto a proporção de uma TV de alta definição ou widescreen é de 16:9. O formato Letter Box permite assistir a uma imagem com uma perspectiva mais larga em uma tela padrão 4:3.

W

WMA

Windows Media™ Audio. Refere-se a uma tecnologia de compactação de áudio desenvolvida pela Microsoft Corporation. Os dados WMA podem ser codificados por meio do Windows Media Player 9 ou Windows Media Player para Windows XP. Os arquivos são reconhecidos por sua extensão 'WMA'.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhājani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavīc; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limbūrgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

Validez de la garantía

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se registrarán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

Condiciones de la garantía

Esta garantía perderá su validez si:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc.) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

Centros de información

Líneas de atención al consumidor

Chile: 600-7445477

Colombia: 01-800-700-7445

Costa Rica: 0800-506-7445

Ecuador: 1-800-10-1045

El Salvador: 800-6024

Guatemala: 1-800-299-0007

Panama: 800-8300

Peru: 0800-00100

Rep. Dominicana: 1-800-751-2673

Venezuela: 0800-100-4888

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

ACRE					
CRUZEIRO DO SUL	68-33227216	ITUMBIARA	64-34310837	SAO JOAO DEL REI	32-33718306
RIO BRANCO	68-32217642	LUZIANIA	61-36228519	SAO SEBASTIAO DO PARAISO	35-35313094
ALAGOAS		MINEIROS	64-36618259	SETE LAGOAS	31-37718570
ARAPIRACA	82-35222367	PIRES DO RIO	64-34611133	TEOFILO OTONI	33-35225831
MACEIO	82-32417237	RIALMA	62-33971320	TIMOTEO	31-38482728
PALMEIRA DOS INDIOS	82-34213452	RIO VERDE	64-36132034	TRES CORACOES	35-32324143
UNIAO DOS PALMARES	82-32811305	TRINDADE	62-35051505	UBA	32-35323626
AMAPA		URUACU	62-33571285	UBERABA	34-33332520
MACAPA	96-32175934	MARANHAO		UBERLANDIA	34-32123636
AMAZONAS		ACAILANDIA	99-35381889	VARGINHA	35-32228414
MANAUS	92-36633366	BACABAL	99-36212794	VARZEA DA PALMA	38-37311548
MANAUS	92-32324252	CAXIAS	99-35212377	VICOSA	31-38918000
BAHIA		CODO	99-36612942	PARA	
ALAGOINHAS	75-34211128	SANTA INES	98-36537553	ALTAMIRA	91-35154349
BARREIRAS	77-36117592	IMPERATRIZ	99-35232906	ANANINDEUA	91-32354831
CAETITE	77-34541183	PEDREIRAS	99-36423142	BELEM	91-32421090
CAMACARI	71-36218288	PRESIDENTE DUTRA	99-36631815	BELEM	91-32542424
CRUZ DAS ALMAS	75-36212839	SAO JOSE DE RIBAMAR	98-32241581	CAPANEMA	91-34621100
EUNAPOLIS	73-32815181	SAO LUIS	98-32323236	CASTANHAL	91-37215052
FEIRA DE SANTANA	75-32232882	MATO GROSSO		MARABA	94-33224207
GUANAMBI	77-34512791	BARRA DO GARCAS	66-34011394	PARAGOMINAS	91-30110778
ILHEUS	73-32315995	CUIABA	65-33176464	PARAUPEBAS	94-33561756
IRECE	74-36410202	LUCAS DO RIO VERDE	65-35491333	SANTAREM	93-35235322
ITABUNA	73-36137777	PONTES E LACERDA	65-32662326	TUCURUI	55-33523215
JACOBINA	74-36211323	RONDONOPOLIS	66-34233888	PARAIBA	
JEQUIE	73-35254141	TANGARA DA SERRA	65-33261431	CAMPINA GRANDE	83-33212128
JUAZEIRO	74-36116456	VARZEA GRANDE	65-36826502	GUARABIRA	83-32711159
LAURO DE FREITAS	71-33784021	MATO GROSSO DO SUL		JOAO PESSOA	83-32469689
MURITIBA	75-34241908	AMAMBAI	67-34811543	NOVA FLORESTA	83-33741014
PAULO AFONSO	75-32811349	CAMPO GRANDE	67-33831540	SAPE	83-32832479
RIBEIRA DO POMBAL	75-32761853	CAMPO GRANDE	67-33213898	PARANA	
SALVADOR	71-32473659	DOURADOS	67-34217117	ARAPONGAS	43-32521606
SALVADOR	71-32072070	NOVA ANDRADINA	67-34413851	ASSIS CHATEAUBRIAND	44-35285181
SALVADOR	71-33356233	MINAS GERAIS		BANDEIRANTES	43-35421711
SENHOR DO BONFIM	74-35413143	ANDRADAS	35-37312970	CAMPO MOURAO	44-30164500
SERRINHA	75-32611794	ARAGUARI	34-32416026	CASCABEL	45-32254005
SANTO ANTONIO DE JESUS	75-36314470	ARAXA	34-36611132	CIANORTE	44-36292842
TEIXEIRA DE FREITAS	73-30111600	ARAXA	34-36691869	CURITIBA	41-33334764
CEARA		ARCOS	37-33513455	CURITIBA	41-32648791
CRATEUS	88-36910019	BAMBUI	37-34311473	FOZ DO IGUAÇU	45-35234115
FORTALEZA	85-40088555	BELO HORIZONTE	31-32254066	FRANCISCO BELTRAO	46-35241501
IGUATU	88-35810512	BETIM	31-35322088	IBIPORA	43-32581863
ITAPIPOCA	88-36312030	BOM DESPACHO	37-35222511	IRATI	42-34221337
JUAZEIRO DO NORTE	88-35871973	CARANGOLA	32-37412017	LAPA	41-36222410
SOBRAL	88-36110605	CARATINGA	33-33213433	LONDRINA	43-33210077
TAUA	88-34371987	CASSIA	35-35412293	MANDAGUARI	44-32331335
TIANGUA	88-36713336	CATAGUASES	32-34227986	MARECHAL CANDIDO RONDON	45-32542605
UBAJARA	88-36341233	CONGONHAS	31-37311638	MARINGA	44-32264620
DISTRITO FEDERAL		CONTAGEM	31-33912994	MEDIANEIRA	45-32642580
BRASILIA	61-35564840	CORONEL FABRICIANO	31-38411804	PARANAVAI	44-34234711
BRASILIA	61-33549615	CURVELO	38-37213009	PATO BRANCO	46-32242786
BRASILIA	61-34451991	DIVINOPOLIS	37-32212353	PONTA GROSSA	42-30285061
ESPIRITO SANTO		FORMIGA	37-33214177	RIO NEGRO	47-36450251
ALEGRE	28-35526349	GOVERNADOR VALADARES	33-32716650	ROLANDIA	43-32561947
ARACRUZ	27-32561251	GUAXUPE	35-35514124	SANTO ANTONIO PLATINA	43-35341809
BAIXO GUANDU	27-37321142	IPATINGA	31-38222332	SAO MIGUEL DO IGUAÇU	45-35651429
BARRA DE SAO FRANCISCO	27-37562245	ITABIRA	31-38316218	TOLEDO	45-32522471
CACHOEIRA DE ITAPEMIRIM	28-35223524	ITAJUBA	35-36211315	UMUARAMA	44-30561485
COLATINA	27-37222288	ITAPECERICA	37-33411326	PERNAMBUCO	
GUARAPARI	27-33614355	ITAUNA	37-32412468	CABO SANTO AGOSTINHO	81-35211823
SAO MATEUS	27-37633806	JOAO MONLEVADE	31-38512909	CAMARAGIBE	81-34581246
SERRA	27-33284292	JOAO PINHEIRO	38-35611327	CARUARU	81-37220235
VILA VELHA	27-32891233	JUIZ DE FORA	32-32151514	GARANHUNS	87-37610085
VITORIA	27-32233899	LAGOA DA PRATA	37-32613493	PAULISTA	81-34331142
GOIAS		LAVRAS	35-38210550	RECIFE	81-32313399
ANAPOLIS	62-33243562	MANHUACU	33-33314735	RECIFE	81-34656042
CALDAS NOVAS	64-34532878	MONTE CARMELO	34-38422082	RECIFE	81-32286123
CATALAO	64-34412786	MONTE SANTO DE MINAS	35-35911888	SERRA TALHADA	87-38311401
FORMOSA	61-36318166	MONTES CLAROS	38-32218925	PIAUI	
GOIANESIA	62-33534967	MURIAE	32-37224334	PARNABA	86-33222877
GOIANIA	62-32916770	NANUQUE	33-36212165	TERESINA	86-32230825
GOIANIA	62-32510933	NOVA LIMA	31-35412026	TERESINA	86-32214618
GOIANIA	62-32292908	OLIVEIRA	37-33314444	RIO DE JANEIRO	
GOIATUBA	64-34952401	PARACATU	38-36711250	BARRA DO PIRAI	24-24437745
INHUMAS	62-35111431	PASSOS	35-35214342	BELFORD ROXO	21-27795797
ITAPURANGA	62-33551484	PATOS DE MINAS	34-38222588	BOM JESUS DO ITABAPOANA	22-38312216
		PATROCINIO	34-38311531	CABO FRIO	22-26451819
		PIUMHI	37-33714632	CAMPOS DOS GOYTACAZES	22-27221499
		POCOS DE CALDAS	35-37224448	CORDEIRO	22-25512099
		PONTE NOVA	31-38172486		
		POUSO ALEGRE	35-34212120		

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

DUQUE DE CAXIAS	21-27711508	CONCORDIA	49-34423704	SAO CAETANO DO SUL	11-42275339
ITAGUAI	21-26886491	CRICIUMA	48-21015555	SAO CARLOS	16-33614913
ITAOCARA	22-38612740	CURITIBANOS	49-32410851	SAO JOAO DA BOA VISTA	19-36232990
ITAPERUNA	22-38236825	FLORIANOPOLIS	48-32049700	SAO JOSE DO RIO PARDO	19-36085760
MACAE	22-27591358	GAOPABA	48-32544104	SAO JOSE DO RIO PRETO	17-32325680
MAGE	21-26333342	INDAIAL	47-33333275	SAO JOSE DOS CAMPOS	12-39239508
NITEROI	21-2622-0157	ITAJAI	47-33444777	SAO PAULO	11-29791184
NOVA FRIBURGO	22-25227692	JARAGUA DO SUL	47-33722050	SAO PAULO	11-38659897
PETROPOLIS	24-22454997	JOACABA	49-35220418	SAO PAULO	11-22722245
RESENDE	24-33550101	JOINVILLE	47-34331146	SAO PAULO	11-26940101
RIO DE JANEIRO	21-24264702	LAGES	49-32244414	SAO PAULO	11-32077111
RIO DE JANEIRO	21-25892030	LAGUNA	48-36443153	SAO PAULO	11-39757996
RIO DE JANEIRO	21-25096851	MARAVILHA	49-36640052	SAO PAULO	11-22976464
RIO DE JANEIRO	21-24315759	PINHALZINHO	49-33661014	SAO PAULO	11-56679695
RIO DE JANEIRO	21-25714999	PORTO UNIAO	42-35232839	SAO PAULO	11-38751333
RIO DE JANEIRO	21-3381-0711	RIO DO SUL	47-35211920	SAO PAULO	11-28457575
SAO GONCALO	21-27013214	RIO NEGRINHO	47-36440979	SAO PAULO	11-22966122
TERESOPOLIS	21-27439467	SAO MIGUEL DO OESTE	49-36220026	SAO PAULO	11-20713907
TRES RIOS	24-22521388	TUBARAO	48-36261651	SAO PAULO	11-25770899
VOLTA REDONDA	24-33481601	VIDEIRA	49-35660376	SAO PAULO	11-32222311
		XANXERE	49-34333026	SAO ROQUE	11-47125635
				SAO VICENTE	13-34646559
RIO GRANDE DO NORTE		SÃO PAULO		SOROCABA	15-32241170
CAICO	84-34171844	AGUAS DE LINDOIA	19-38241524	SUZANO	11-47598671
NATAL	84-32231249	AMERICANA	19-34062914	TABOAO DA SERRA	11-47871480
NATAL	84-32132345	AMPARO	19-38072674	TAQUARITINGA	16-32524039
PAU DOS FERROS	84-33512334	ARACATUBA	18-36218775	TAUBATE	12-36219080
		ARARAQUARA	16-33368710	TIETE	15-32822452
RIO GRANDE DO SUL		ASSIS	18-33242649	TUPA	14-34962596
BAGE	53-32411295	ATIBAIA	11-44118145	VALINHOS	19-38716629
BENTO GONCALVES	54-34526825	AVARE	14-37322142	VOTUPORANGA	17-34214940
CAMAQUA	51-36711686	BARRETOS	17-33222742		
CANELA	54-32821551	BAURU	14-31049551	SERGIPE	
CARAZINHO	54-33302292	BIRIGUI	18-36424011	ARACAJU	79-32176080
CAXIAS DO SUL	54-30211808	BOTUCATU	14-38821081	ITABAIANA	79-34313023
DOIS IRMAOS	51-35641286	CAMPINAS	19-37372500	LAGARTO	79-36312656
ERECIM	54-33211933	CAMPOS DO JORDAO	12-36622142		
ESTANCIA VELHA	51-35612142	CATANDUVA	17-35232524	TOCANTINS	
FARROUPILHA	54-32683603	CERQUILHO	15-32842121	ARAGUAIANA	63-34111818
FLORES DA CUNHA	54-32922625	CRUZEIRO	12-31433859	GUARAI	63-34641590
FREDERICO WESTPHALEN	55-37441850	DIADEMA	11-40430669	GURUPI	63-33511038
GRAVATAI	51-30422830	DRACENA	18-38212479	PALMAS	63-32175628
IJUI	55-33327766	FERNANDOPOLIS	17-34423752		
LAJEADO	51-37145155	FRANCA	16-37223898		
MARAU	54-33424571	FRANCO DA ROCHA	11-44492608		
MONTENEGRO	51-36324187	GUARATINGUETA	12-31335030		
NOVA PRATA	54-32421328	GUARUJA	13-33582942		
NOVO HAMBURGO	51-35823191	GUARULHOS	11-24431153		
OSORIO	51-36632524	IBITINGA	16-33417665		
PASSO FUNDO	54-33111104	INDAIATUBA	19-38753831		
PELOTAS	53-32223633	ITAPETININGA	15-32710936		
PORTO ALEGRE	51-32226941	ITAPIRA	19-38633802		
PORTO ALEGRE	51-33256653	ITAPOLIS	16-32622524		
PORTO ALEGRE	51-32268834	ITAQUAQUECETUBA	11-46404162		
RIO GRANDE	53-32323211	ITARARE	15-35322743		
SANTA CRUZ DO SUL	51-37153048	ITU	11-40230188		
SANTA MARIA	55-30282235	ITUVERAVA	16-37293365		
SANTA ROSA	55-35113449	JALES	17-36324479		
SAO JOSE DO OURO	54-33521216	JAU	14-36222117		
SOBRADINHO	51-37421409	JUNDIAI	11-45862182		
TAPERA	54-33851160	LEME	19-35713528		
TAQUARI	51-36534390	LIMEIRA	19-34413179		
TORRES	51-36641940	LINS	14-35227283		
TRES DE MAIO	55-35358727	MARILIA	14-34547437		
URUGUAIANA	55-34118069	MATAO	16-33821046		
VACARIA	54-32311396	MAUA	11-45145233		
VENANCIO AIRES	51-37411443	MOGI DAS CRUZES	11-47941814		
VERA CRUZ	51-37181350	MOGI GUAÇU	19-38181171		
		MOJI MIRIM	19-38624401		
RONDÔNIA		OLIMPIA	17-32805378		
BURITIS	69-32383830	OSASCO	11-36837343		
CACOAL	69-34431415	OURINHOS	14-33225457		
GUAJARA MIRIM	69-35414430	PIRACICABA	19-34340454		
PORTO VELHO	69-32273377	PIRASSUNUNGA	19-35614091		
		PORTO FERREIRA	19-35851891		
RORAIMA		PRESIDENTE PRUDENTE	18-32225168		
BOA VISTA	95-32249605	PROMISSAO	14-35411696		
		REGISTRO	13-38212324		
SANTA CATARINA		RIBEIRAO PRETO	16-36368156		
ARARANGUA	48-35220304	RIBEIRAO PRETO	16-39049908		
BALNEARIO CAMBORIU	47-33630706	RIO CLARO	19-35348543		
BLUMENAU	47-33233907	SALTO	11-40296563		
BRUSQUE	47-33557518	SANTO ANDRE	11-49905288		
CANOINHAS	47-36223615	SANTOS	13-32272947		
CAPINZAL	49-35552266	SAO BERNARDO CAMPO	11-41257000		
CHAPECO	49-33221144				

A lista completa e atualizada dos nossos postos autorizados está disponível no site www.philips.com.br

V11/09

CERTIFICADO DE GARANTIA NO BRASIL

Este aparelho é garantido pela Philips do Brasil Ltda., por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

A Philips do Brasil Ltda assegura ao proprietário consumidor deste aparelho as seguintes garantias, a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer parte deste certificado:

Garantia para rádios e reprodutores de CD portáteis (sem caixa acústica destacável): 180 dias

Garantia para os demais produtos da marca Philips: 365 dias.

Esta garantia perderá sua validade se:

- O defeito apresentado for ocasionado pelo uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
- O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
- O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
- O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior; bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes. Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.

ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA ADICIONAL AS PILHAS OU BATERIAS FORNECIDAS JUNTO COM O CONTROLE REMOTO.

Nos municípios onde não exista assistência técnica autorizada Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou técnico autorizado correm por conta do consumidor requerente do serviço.

A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

Philips do Brasil Ltda.

No Brasil, para informações adicionais sobre o produto, entre em contato com o CIC - Centro de Informações ao Consumidor através dos telefones (11) 2121-0203 (Grande São Paulo) e 0800-701-0203 (demais regiões e estados).

Horário de atendimento: de segunda a sexta-feira, das 8h às 20h e sábados das 8h às 13h.

Visite também nossa página de suporte ao consumidor no website www.philips.com.br/suporte, onde também está disponível a lista completa e atualizada das assistências técnicas autorizadas Philips.

***Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a: Philips Consumer Service
Beukenlaan 2 -5651 CD Eindhoven The Netherlands***

Certificado de Garantía en Argentina

Artefacto:

Modelo:

**Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A.
y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A.**

Dirección: Vedia 3892 - Buenos Aires

Fecha de Venta:

	Nro. de serie
--	----------------------

Firma y sello de la casa vendedora.

PHILIPS ARGENTINA S.A. en adelante denominada “la empresa”, garantiza al comprador de este artefacto por el término de (1) año a partir de la fecha de adquisición, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo —sin cargo alguno para el adquirente— cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la Republica Argentina. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
2. Serán causas de anulación de esta garantía en los casos que corresponda:
 - 2.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.
 - 2.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
 - 2.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el “Manual de instalación y uso” que se adjunta a esta garantía.
 - 2.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
3. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
 - 3.1. Enmiendas o raspaduras en los datos del certificado de garantía o factura.
 - 3.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
4. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
 - 4.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
 - 4.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
 - 4.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o rayos, deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario o conexión del artefacto a redes que no sean las especificadas en el Manual de Uso del mismo.
 - 4.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
 - 4.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
 - 4.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
5. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
6. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.
7. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa a segura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito o fuerza mayor.

8. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
9. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
10. En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.



PHILIPS

Red de Talleres Autorizados en Argentina

CAPITAL FEDERAL

ATTENDANCE S.A.

- Av. Monroe 3351 (C1430BKA) Cap. Fed.
- Tel.: 4545-5574/0704 ó 6775-1300
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4545-0854

DIG TRONIC

- Av. San Martín 1762 (C1416CRS) Cap. Fed.
- Tel.: 4583-1501

ELECTARG S.R.L.

- Av. Córdoba 1357 (C1055AAD) Cap. Fed.
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4811-1050

Caballito Electarg J. M. Moreno 287 4903-6967/6854/8983

BUENOS AIRES

Azul	Herlein Raúl Horacio	Av. 25 de Mayo 1227	(02281) 428719
Bahía Blanca	Neutron	Soler 535	(0291) 4535329
Bragado	Yacovino Juan J.	San Martín 2141	(02342) 424147
Campana	Electricidad Krautor	Lavalle 415	(03489) 432919
Chivilcoy	Fama	Coronel Suárez 110	(02346) 424129
Junín	Junín Service	Alsina 537	(02362) 442754
La Plata	Da Tos e Hijos	Calle 68 N° 1532	(0221) 4516021
La Plata	Service Técnico La Plata	Av. 51 N° 1051 esq. 16	(0221) 4108155
Mar de Ajó	Tauro Electrónica	Catamarca 14	(02257) 421750
Mar del Plata	Central Service	Olazábal 2249	(0223) 4721639/4729367
Mar del Plata	Service Integral	Diag. Pueyrredón 3229	(0223) 4945633
Necochea	Electrónica Camejo	Calle 63 N° 1745	(02262) 426134
Pehuajó	Calcagni Carlos Alberto	Zubiría 794	(02396) 472665
Pergamino	ACV Sistemas	Dr. Alem 758	(02477) 421177
Pergamino	El Service	Juan B. Justo 1931	(02477) 418000

San Nicolás	Servitec	Bv. Alvarez 148	(03461) 454729/429578
San Pedro	Electrónica Menisale	Mitre 1695	(03329) 425523
Tandil	Lazzarini Oscar Rafael	Pellegrini 524	(02293) 442167
Trenque Lauquen	Labruna Electrónica	Av. San Martín 426	(02392) 423248
Tres Arroyos	Saini Fabián y Sergio	Av. Belgrano 562	(02983) 427369
Zárate	Electrónica Spinozzi	Ituzaingó 1030	(03487) 427353

GRAN BUENOS AIRES

Avellaneda	Casa Torres S.A.	Av. Mitre 2559	4255-5854
Florencio Varela	Casa Torres S.A.	San Martín 2574	4255-5854
Gregorio de Laferrere	Electrónica Alvarez	Honorio Luque 6084	4626-1322
Lomas de Zamora	Attendance S.A. Lomas	Laprida 485	4292-8900
Merlo	Argentrónica S.H.	Pte. Cámpora 2175	(0220) 4837177/4829934
Moreno	Argentrónica S.H.	Bmé. Mitre 2977 loc.2	(0237) 4639500
Morón	Servotronic	Ntra. Sra. del Buen Viaje 1222	4627-5656
Olivos	Appliance	Av. Libertador 2684	4794-7700
Quilmes	Casa Torres S.A.	E. Ríos esq. Gran Canaria	4255-5854
Ramos Mejía	Electarg S.R.L. Suc.	Belgrano 224	4656-0619
San Miguel	Servotronic San Miguel	Belgrano 999	4664-4131
Villa Ballester	Servotronic	J. Hernández 3101	4767-2515/4768-5249

CATAMARCA

Catamarca	Omicron Central de Serv.	San Martín 225	(03833) 427235
-----------	--------------------------	----------------	----------------

CHACO

Resistencia	Freschi Jorge Oscar	Av. Avalos 320	(03722) 426030
-------------	---------------------	----------------	----------------

CHUBUT

Comodoro Rivadavia	C.A.S. S.R.L.	Alem 145	(0297) 4442629
Trelew	Fagtron Electrónica	Brasil 253	(02965) 427073

CORDOBA

Córdoba Capital	Servelco S.R.L.	Pje. E. Marsilla 635	(0351) 4724008/4732024
Río Cuarto	Maurutto Víctor G.	Bv. Almaguer 487	(0358) 4660204
Río Cuarto	Capaldi Abel	Paunero 832	(0358) 4623003
Río Tercero	Service Omega	Homero Manzi 149	(03571) 423330
San Francisco	Acuña Walter Electrónica	M. Moreno 360	(03564) 425367
Villa María	Grasso Electrónica	Bv. Alvear 541	(0353) 4521366
Villa María	Vanguard Sist. Electrónicos	México 421	(0353) 4532951

